



Bruxelles, 30 iunie 2021
(OR. en)

10309/21
ADD 6

MI 513
ENT 111
COMPET 520
IND 182
TRANS 439
ENV 469
DELECT 137

NOTĂ DE ÎNȘOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	25 iunie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	C(2021) 4455 final - Annex 2 - Part 5/5
Subiect:	ANEXĂ la Regulamentul delegat (UE) 2021/... al Comisiei de completare a Regulamentului (UE) 2019/2144 al Parlamentului European și al Consiliului prin stabilirea unor norme detaliate privind procedurile specifice de încercare și cerințele tehnice pentru omologarea de tip a autovehiculelor în ceea ce privește sistemele de asistență inteligentă pentru controlul vitezei și pentru omologarea de tip a acestor sisteme ca unități tehnice separate și de modificare a anexei II la regulamentul menționat

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2021) 4455 final - Annex 2 - Part 5/5.

Anexă: C(2021) 4455 final - Annex 2 - Part 5/5

Bruxelles, 23.6.2021
C(2021) 4455 final

ANNEX 2 – PART 5/5

ANEXĂ

la





Regulamentul delegat (UE) 2021/... al Comisiei








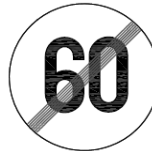

de completare a Regulamentului (UE) 2019/2144 al Parlamentului European și al Consiliului prin stabilirea unor norme detaliate privind procedurile specifice de încercare și cerințele tehnice pentru omologarea de tip a autovehiculelor în ceea ce privește sistemele de asistență inteligentă pentru controlul vitezei și pentru omologarea de tip a acestor sisteme ca unități tehnice separate și de modificare a anexei II la regulamentul menționat

ANEXA II









Catalogul indicatoarelor rutiere – Partea 5

24. SLOVENIA

INDICATOR	ALTE INFORMAȚII RELEVANTE	INFORMAȚII AȘTEPTATE DE LA SISTEM ÎN KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Indicatoare numerice de limită de viteză explicită							
	2232-2	20	20	20	20	20	20
	2232-3	30	30	30	30	30	30
	2232-4	40	40	40	40	40	40
	2232-5	50	50	50	50	50	50
	2232-6	60	60	60	60	60	60
	2232-7	70	70	70	70	70	70
	2232-8	80	80	80	80	80	80
	2232-9	90	90	90	90	S	S


	2232-10	100	S	S	100	S	S
	2232-11	110	S	S	110	S	S
	2232	130	S	S	130	S	S
Indicatoare numerice de limită de viteză implicită							
	2233-2	N	N	N	N	N	N
	2233-3	N	N	N	N	N	N
	2233-4	N	N	N	N	N	N
	2233-5	N	N	N	N	N	N
	2233-6	N	N	N	N	N	N
	2233-7	N	N	N	N	N	N






	2233-8	N	N	N	N	N	N
	2233-9	N	N	N	N	N	N
	2233-10	N	N	N	N	N	N
	2233	N	N	N	N	N	N
Indicatoare non-numerice de limită de viteză implicită							
	2238	N	N	N	N	N	N
Zone numerice							
	2421	30	30	30	30	30	30
	2422	N	N	N	N	N	N
Zonă cu trafic redus							
	2427	30	30	30	30	30	30

	2428	N	N	N	N	N	N
Autostradă							
	2401	130	S	S	130	S	S
	2402	N	N	N	N	N	N
	2403	130	S	S	130	S	S
	2404	N	N	N	N	N	N
Drum expres							
	2405	110	80	80	110	80	80
	2406	N	N	N	N	N	N
Limite urbane							
	2434	50	50	50	50	50	50









	2435	90	80	80	90	80	80
---	------	----	----	----	----	----	----










25. SLOVACIA









INDICATOR	ALTE INFORMAȚII RELEVANTE	INFORMAȚII AȘTEPTATE DE LA SISTEM ÎN KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Indicatoare numerice de limită de viteză explicită							
	253-20	20	20	20	20	20	20
	253-30	30	30	30	30	30	30
	253-40	40	40	40	40	40	40
	253-50	50	50	50	50	50	50
	253-60	60	60	60	60	60	60
	253-70	70	70	70	70	70	70
	253-80	80	80	80	80	80	80






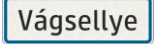








	253-90	90	90	90	90	S	S
	253-100	100	S	S	100	S	S
	253-110	110	S	S	110	S	S
	253-120	120	S	S	120	S	S
	253-130	130	S	S	130	S	S
	253-140	140	S	S	140	S	S
	Echipament variabil pentru informații de trafic pentru începutul limitei de viteză explicite	V	V	V	V	V	V
	Echipament variabil pentru informații de trafic pentru începutul limitei de viteză explicite	V	V	V	V	V	V
Indicatoare numerice de limită de viteză implicită							
	253-20	N	N	N	N	N	N

	253-30	N	N	N	N	N	N
	263-40	N	N	N	N	N	N
	253-50	N	N	N	N	N	N
	253-60	N	N	N	N	N	N
	263-70	N	N	N	N	N	N
	253-80	N	N	N	N	N	N
	263-90	N	N	N	N	N	N
	263-100	N	N	N	N	N	N
	263-110	N	N	N	N	N	N



	263-120	N	N	N	N	N	N
	263-130	N	N	N	N	N	N
	263-140	N	N	N	N	N	N
Indicatoare non-numerice de limită de viteză implicată							
	267 Sfârșitul tuturor restricțiilor	N	N	N	N	N	N
	Echipament variabil pentru informații de trafic pentru începutul limitei de viteză explicite	N	N	N	N	N	N
Zone numerice							
	268-20 Începutul zonei cu limită explicată de 20 km/h	20	20	20	20	20	20
	269-20 Sfârșitul zonei cu limită explicată de 20 km/h	N	N	N	N	N	N
	268-30 Început de zonă cu limită explicată de 30 km/h	30	30	30	30	30	30









	Început de zonă cu limită explicită de 30 km/h	30	30	30	30	30	30
	269-30 Sfârșit de zonă cu limită explicită de 30 km/h	N	N	N	N	N	N
	Sfârșit de zonă cu limită explicită de 30 km/h	N	N	N	N	N	N
Zonă cu trafic redus							
	315 Începutul zonei rezidențiale	20	20	20	20	20	20
	316 Sfârșitul zonei rezidențiale	N	N	N	N	N	N
	Începutul zonei rezidențiale	20	20	20	20	20	20
	Sfârșitul zonei rezidențiale	N	N	N	N	N	N
	319 Începutul zonei de școală	20	20	20	20	20	20
	320 Sfârșitul zonei de școală	N	N	N	N	N	N


	Începutul zonei de școală	20	20	20	20	20	20
	Sfârșitul zonei de școală	N	N	N	N	N	N
	317 Începutul zonei pietonale	20	20	20	20	20	20
	318 Sfârșitul zonei pietonale	N	N	N	N	N	N
	Începutul zonei pietonale	20	20	20	20	20	20
	Sfârșitul zonei pietonale	N	N	N	N	N	N
Autostradă							
	309 Începutul autostrăzii	130	S	S	130	S	S
	Începutul autostrăzii	130	S	S	130	S	S








	310 Sfârșitul autostrăzii	N	N	N	N	N	N
	Sfârșitul autostrăzii	N	N	N	N	N	N
Limite urbane							
     	305 Intrarea în zona urbană	50	50	50	50	50	50
     	306 Sfârșitul zonei urbane	90	90	90	90	S (90)	S (90)

26. FINLANDA







INDICATOR	ALTE INFORMAȚII RELEVANTE	INFORMAȚII AȘTEPTATE DE LA SISTEM ÎN KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Indicatoare numerice de limită de viteză explicită							
	C32_2 (limită de viteză)	20	20	20	20	20	20
	C32_3 (limită de viteză)	30	30	30	30	30	30
	C32_4 (limită de viteză)	40	40	40	40	40	40
	C32_5 (limită de viteză)	50	50	50	50	50	50
	C32 (limită de viteză)	60	60	60	60	60	60
	C32_6 (limită de viteză)	70	70	70	70	70	70
	C32_7 (limită de viteză)	80	80	80	80	80	80
	C32_8 (limită de viteză)	100	S	S	100	S	S




	C32_9 (limită de viteză)	120	S	S	120	S	S
	limită de viteză variabilă (C 32_x) Notă: Cifrele pot fi galbene sau albe.	V	V	V	V	V	V
Indicatoare numerice de limită de viteză implicită							
	C33_2 (sfârșitul limitei de viteză)	N	N	N	N	N	N
	C33_3 (sfârșitul limitei de viteză)	N	N	N	N	N	N
	C33 (sfârșitul limitei de viteză)	N	N	N	N	N	N
	C33_4 (sfârșitul limitei de viteză)	N	N	N	N	N	N
	C33_5 (sfârșitul limitei de viteză)	N	N	N	N	N	N
	C33_6 (sfârșitul limitei de viteză)	N	N	N	N	N	N
Indicatoare non-numerice de limită de viteză implicită							
Nu există							









Zone numerice							
	C34_2 (zonă cu limită de viteză)	30	30	30	30	30	30
	C35_2 (sfârșitul zonei cu limită de viteză)	N	N	N	N	N	N
	C34 (zonă cu limită de viteză)	40	40	40	40	40	40
	C35 (sfârșitul zonei cu limită de viteză)	N	N	N	N	N	N
	C34_3 (zonă cu limită de viteză)	50	50	50	50	50	50
	C35_3 (sfârșitul zonei cu limită de viteză)	N	N	N	N	N	N
Zonă cu trafic redus							
	E24 (începutul zonei rezidențiale)	20	20	20	20	20	20
	E25 (sfârșitul zonei rezidențiale)	N	N	N	N	N	N
	E26 (stradă pietonală)	20	20	20	20	20	20

	E27 (sfârșitul străzii pietonale)	N	N	N	N	N	N
Autostradă							
	E15 (autostradă) Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	E16 (sfârșit autostradă) Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
Drum expres							
	E17 (drum expres cu două benzi) Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	E18 (sfârșitul drumului expres cu două benzi) Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
Limite urbane							
	E22 (zonă urbană)	50	50	50	50	50	50
	E23 (sfârșit zonă urbană) Notă: acesta este un indicator de viteză implicită și reprezintă limita de viteză la nivel național pentru toate celelalte clase de drum extraurbane, expres și autostradă	80	80	80	80	80	80








27. SUECIA





INDICATOR	ALTE INFORMAȚII RELEVANTE	INFORMAȚII AȘTEPTATE DE LA SISTEM ÎN KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Indicatoare numerice de limită de viteză explicită							
	C31-3	30	30	30	30	30	30
	C31-4	40	40	40	40	40	40
	C31-5	50	50	50	50	50	50
	C31-6	60	60	60	60	60	60
	C31 (C31-7)	70	70	70	70	70	70
	C31-8	80	80	80	80	80	80
	C31-9	90	90	90	90	80	80
	C31-10	100	S	S Clasa III, B	100	80	80

				90 Clasele I, II, A			
	C31-11	110	S	S Clasa III, B	110	80	80
				90 Clasa I, II, A			
	C31-12	120	S	S Clasa III, B	120	80	80
				90 Clasa I, II, A			
		V	V	V	V	V	V
Indicatoare numerice de limită de viteză implicită							
Nu există							
Indicatoare non-numerice de limită de viteză implicită							
Nu există							
Zone numerice							
Nu există							
Zonă cu trafic redus							








	E9 Începutul zonei rezidențiale Notă: limita de viteză oficială „viteză de mers” nu este cuantificată	5	5	5	5	5	5
	E10 Sfârșitul zonei rezidențiale Notă: limita de viteză aplicabilă în afara zonei cu trafic redus este întotdeauna semnalată cu un indicator numeric de limită de viteză explicită						
Autostradă							
	Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
Drum expres							
	Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
Limite urbane							
	Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						

28. NORVEGIA

INDICATOR	ALTE INFORMAȚII RELEVANTE	INFORMAȚII AȘTEPTATE DE LA SISTEM ÎN KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Indicatoare numerice de limită de viteză explicită							
	§ 8 - 362	30	30	30	30	30	30
		40	40	40	40	40	40
		50	50	50	50	50	50
		60	60	60	60	60	60
		70	70	70	70	70	70
		80	80	80	80	80	80
		90	90	90	90	S	S
			80 > 3,5 t	80 Clasa III, B Cate goria II			









				70 Clasa I, A			
		100	S ≤ 3,5 t	S Clasa III, B	100	S	S
			80 > 3,5 t	80 Categ oria II			
				70 Clasa I, A			
		110	S ≤ 3,5 t	S Clasa III, B	110	S	S
			80 > 3,5 t	80 Categ oria II			
				70 Clasa I, A			
	Indicatoare de limită de viteză variabilă	V	V	V	V	V	V
Indicatoare numerice de limită de viteză implicită							
	§ 8 - 364	N	N	N	N	N	N









		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
		N	N	N	N	N	N
Indicatoare non-numerice de limită de viteză implicită							
Nu există							
Zone numerice							
	§ 8 - 366	30	30	30	30	30	30
	§ 8 - 368	50	50	50	50	50	50
Zonă cu trafic redus							
	§ 12 – 540 Notă: limita de viteză oficială „viteză de mers” nu este cuantificată	5	5	5	5	5	5

	§ 12 - 542	50	50	50	50	50	50
	§ 12 – 548 Notă: limita de viteză oficială „viteză de mers” nu este cuantificată	5	5	5	5	5	5
	§ 12 - 550	50	50	50	50	50	50
Autostradă							
	§ 12 – 502 Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	§ 12 – 504 Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
Drum expres							
	§ 12 – 503 Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	§ 12 – 505 Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
Limite urbane							
Nu există							








29. ELVEȚIA









INDICATOR	ALTE INFORMAȚII RELEVANTE	INFORMAȚII AȘTEPTATE DE LA SISTEM ÎN KM/H					
		M1	M2	M3	N1	N2	N3
Indicatoare numerice de limită de viteză explicită							
	2.30 SSV	10	10	10	10	10	10
	2.30 SSV	20	20	20	20	20	20
	2.30 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.30 SSV	40	40	40	40	40	40
	2.30 SSV	50	50	50	50	50	50
	2.30 SSV	60	60	60	60	60	60
	2.30 SSV	70	70	70	70	70	70

	2.30 SSV	80	80	80	80	80	80
	2.30 SSV	90	90	90	90	S	S
	2.30 SSV	100	S	S	100	S	S
	2.30 SSV	110	S	S	110	S	S
Indicatoare numerice de limită de viteză implicită							
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N

	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.53 SSV	N	N	N	N	N	N
Indicatoare non-numerice de limită de viteză implicită							
	2.58 SSV	N	N	N	N	N	N
Zone numerice							

	2.59.1 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.59.2 SSV	N	N	N	N	N	N
	2.59.1 SSV	30	30	30	30	30	30
	2.59.2 SSV	N	N	N	N	N	N
Zonă cu trafic redus							
	2.59.5	20	20	20	20	20	20
	2.59.6	N	N	N	N	N	N
	2.59.5	20	20	20	20	20	20

	2.59.6	N	N	N	N	N	N
Autostradă							
	4.01 SSV	120	S	S	120	80	80
	4.02 SSV	N	N	N	N	N	N
Drum expres							
	4.03 SSV	100	S	S	100	80	80
	4.04 SSV	N	N	N	N	N	N
Limite urbane							
	4.27 SSV pe drumurile principale Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	4.28 SSV pe drumurile principale Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						

	4.29 SSV pe drumuri secundare Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	4.30 SSV pe drumuri secundare Notă: acesta nu este un indicator al limitei de viteză implicite						
	2.30.1 SSV Limita de viteză în localități (zone construite)	50	50	50	50	50	50
	2.53.1 SSV	80	80	80	80	80	80
	2.30.1 SSV Limita de viteză în localități (zone construite)	50	50	50	50	50	50
	2.53.1 SSV	80	80	80	80	80	80
	2.30.1 SSV Limita de viteză în localități (zone construite)	50	50	50	50	50	50
	2.53.1 SSV	80	80	80	80	80	80